



# Prezydent Miasta Lublin



Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2000, fax: 81 466 2001  
e-mail: [prezydent@lublin.eu](mailto:prezydent@lublin.eu), [www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu)

KP-WM.0342.7-8.2015

Lublin, dnia 21 sierpnia 2015 r.

**Informacja**  
**o zrealizowanych wyjazdach w zagraniczną podróż służbową**  
**Prezydenta Miasta Lublin**  
**i pracowników Urzędu Miasta Lublin**  
**w dniach 15 czerwca – 21 sierpnia 2015 r.**

**22-24 czerwca 2015 r., Bruksela (Belgia)** – udział w konferencji końcowej projektu "Komunikacja dla Integracji" (C4i).

Skład delegacji:

- , kierownik referatu, Kancelaria Prezydenta;
- , podinspektor, Kancelaria Prezydenta Miasta.

**24-26 czerwca 2015 r., Jaremcze (Ukraina)** – udział w Forum Inicjatyw Młodzieżowych w ramach realizacji projektu "Student z inicjatywą: wektor oszczędzania energii".

Skład delegacji:

- , kierownik referatu, Wydział Ochrony Środowiska;
- , inspektor, Wydział Ochrony Środowiska
- , podinspektor, Wydział Ochrony Środowiska;
- , kierownik referatu, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , podinspektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , inspektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , podinspektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , kierownik referatu, Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów.

**24-28 czerwca 2015 r., Drezno (Niemcy)** – udział w objazdzie badawczym po zabytkowych założeniach ogrodowych Saksonii.

Skład delegacji:

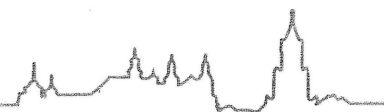
- , podinspektor, Biuro Miejskiego Konserwatora

Zabytków.

**26-28 czerwca 2015 r., Praga (Czechy)** – udział w obserwacji sposobu organizacji Mistrzostw Europy U21 w piłce nożnej mężczyzn, które odbywają się w Pradze. Lublin jest kandydatem do tytułu Miasta Gospodarza ME U21 w 2017 r.

Skład delegacji:

- , kierownik referatu, Wydział Sportu i Turystyki.



**15-16 lipca 2015 r., Tarnopol (Ukraina)** – udział w nadzwyczajnym posiedzeniu Komitetu Sterującego projektu "Inwestycja w kulturę. Działania systemowe na rzecz edukacji kulturalnej" realizowanego wspólnie przez Gminę Lublin, Wydział Kultury i Sztuki Komitetu Wykonawczego Rady Miasta Tarnopol, Komitet Wykonawczy Rady Miasta Równe i Komitet Wykonawczy Rady Miasta Iwano-Frankiowsk.

Skład delegacji:

- , dyrektor, Wydział Kultury;
- , dyrektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , podinspektor, Wydział Kultury;
- , podinspektor, Wydział Kultury;
- , kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**17-18 lipca 2015 r., Równe (Ukraina)** – spotkania robocze z władzami miasta w sprawie realizowanych wspólnie projektów transgranicznych.

Skład delegacji:

- , dyrektor, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych;
- , kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**21-23 lipca 2015 r., Niksić (Czarnogóra)** - podpisanie porozumienia w sprawie współpracy w dziedzinie sportu; udział w delegacji rządowej poświęconej współpracy między oboma krajami.

Skład delegacji:

- , zastępca Prezydenta Miasta;
- , dyrektor, Wydział Sportu i Turystyki.

**22 lipca – 2 sierpnia 2015 r., Chicago, Lublin (Stany Zjednoczone)** – udział w obchodach 100-lecia Lublina w USA współorganizowanych przez lokalne władze Lublina i gminy Roosevelt przy wsparciu posłów i senatorów Stanu Wisconsin oraz znacznego grona wolontariuszy z USA i Polski, w tym oddziału lubelskiego "Wspólnoty Polskiej".

Skład delegacji:

- , główny specjalista, Urząd Stanu Cywilnego.

**30 lipca – 3 sierpnia 2015 r., Omsk (Rosja)** – wizyta kurtuazyjna przedstawiciela Rady Miasta Lublin z okazji jubileuszu miasta na zaproszenie władz Omska; zapewnienie pomocy organizacyjnej.

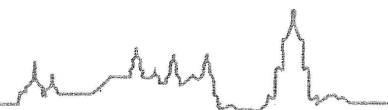
Skład delegacji:

- , inspektor, Kancelaria Prezydenta.

**31 lipca – 2 sierpnia 2015 r., Brześć (Białoruś)** – wizyta kurtuazyjna z okazji święta miasta na zaproszenie władz Brześcia w ramach współpracy partnerskiej.

Skład delegacji:

- , doradca Prezydenta Miasta;
- , zastępca Kierownika, Urząd Stanu Cywilnego;
- , inspektor, Kancelaria Prezydenta;
- , kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.



**1-3 sierpnia 2015 r., Timișoara (Rumunia)** – "udział w „Dniach Timisoary”; wymiana doświadczeń osób związanych z kulturą Lublina i Timisoary w zakresie starań o tytuł Europejskiej Stolicy Kultury.

Skład delegacji:

, dyrektor, Wydział Kultury.

**20 sierpnia 2015 r., Równe (Ukraina)** - udział w programie szkoleniowym "Rola i instrumenty wsparcia małych i średnich przedsiębiorstw" organizowanym przez Polsko-Ukraińską Izbę Gospodarczą i współorganizowany przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP ze środków "Pomoc polska".

Skład delegacji:

, dyrektor, Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów;  
, inspektor, Wydział Strategii i Obsługi Inwestorów.

Prezydent Miasta Lublin

*dr Krzysztof Żuk*



# Prezydent Miasta Lublin



Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2000, fax: 81 466 2001  
e-mail: [prezydent@lublin.eu](mailto:prezydent@lublin.eu), [www.um.lublin.eu](http://www.um.lublin.eu)

KP-WM.0342.7-8.2015

Lublin, dnia 21 sierpnia 2015 r.

**Informacja**  
**o zaplanowanych wyjazdach w zagraniczną podróż służbową**  
**Prezydenta Miasta Lublin**  
**i pracowników Urzędu Miasta Lublin**  
**w dniach 22- sierpnia – 3 września 2015 r.**

**22-24 sierpnia 2015 r., Łuck (Ukraina)** – wizyta kurtuazyjna przedstawicieli Rady Miasta Lublin z okazji Dni Miasta” na zaproszenie władz Łucka; zapewnienie pomocy organizacyjnej.

Skład delegacji:

, inspektor Kancelaria Prezydenta Miasta;  
, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu

**31 sierpnia – 30 września 2015 r., Namur (Belgia)\*** – udział w szkoleniu w formie praktycznego stażu polegającego na prowadzeniu współpracy międzynarodowej w kontekście ochrony dziedzictwa kulturowego w jednostce Centre de la Paix-Dieu należącej do Instytutu Dziedzictwa Regionu Walonii. Szkolenie organizuje Ministerstwo Spraw Wewnętrznych RP i Rząd Wspólnoty Francuskiej Belgii.

Skład delegacji:

, podinspektor, Kancelaria Prezydenta Miasta.

\*\*umieszczono ze względu na datę rozpoczęcia delegacji.

Prezydent Miasta Lublin  
*dr Krzysztof Żuk*